

vestfrost

UA



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Посудомийна машина

Будь ласка, перед початком користування приладом уважно прочитайте цей посібник та збережіть його на майбутнє.

BDW4510CW

Зміст

Інструкції з техніки безпеки	3
Важливі вказівки з техніки безпеки	3
Огляд пристрою	7
Деталі зовнішнього оздоблення	7
Деталі внутрішнього оздоблення	8
Аксесуари	8
Розміри виробу	9
Технічні характеристики виробу	9
Встановлення	10
Вибір правильного положення	10
Вирівнювання рівня посудомийної машини	11
Підключення зливного шланга	12
Підключення до водопровідної труби та джерела живлення	13
Остаточне встановлення та перевірка	14
Експлуатація	15
Огляд	15
Перед використанням	16
Панель управління	20
Таблиця програм	21
Завантаження в посудомийну машину	22
Завантаження в нижню полицю для посуду	22
Завантаження в кошик для столових приладів	23
Завантаження у верхню решітку для посуду	23
Завантаження в підставку для столових приладів	25
Технічне обслуговування	26
Зовнішнє очищення	26
Внутрішнє очищення	26
Очищення фільтра	27
Очищення розпилювального важеля	28
Пошук та усунення несправностей	29
Поширені запитання	29
Самоконтроль	30

Інструкції з техніки безпеки

Будь ласка, прочитайте всі наведені тут інструкції перед використанням

Ваша безпека та безпека інших людей дуже важлива.

У цьому посібнику та на посудомийній машині ми надали важливу інформацію щодо техніки безпеки. Будь ласка, завжди читайте та дотримуйтесь усіх вказівок про безпеку.

Це попереджувальний знак.

 Він нагадує вам про потенційні небезпеки, які можуть поранити вас та інших людей або призвести до летальних випадків.

Вся інформація з техніки безпеки супроводжується попереджувальним знаком і словами "Увага" або "Обережно".

Ці слова означають:

УВАГА

Цей знак вказує на те, що недотримання інструкцій може призвести до серйозних травм або летального випадку.

ОБЕРЕЖНО

Цей знак вказує на те, що недотримання інструкцій може призвести до незначних травм або пошкодження виробу. Вся інформація з техніки безпеки розповість вам про потенційну небезпеку, про те, як зменшити ймовірність отримання травм і про потенційні наслідки недотримання інструкцій.

Важливі вказівки з техніки безпеки

УВАГА

Для зниження ризику вибуху, пожежі, загибелі людей, ураження електричним струмом, опіків або травм при використанні даного виробу, будь ласка, дотримуйтесь наступних основних запобіжних заходів:

Установка

- Для уникнення електричного перевантаження цю машину слід підключати до номінальної, захищеної електромережі відповідного розміру.
- Будь ласка, дотримуйтесь усіх інструкцій з монтажу для зменшення ризику серйозних травм або смерті.
- Дана машина повинна бути встановлена і електрично заземлена кваліфікованим персоналом з технічного обслуговування відповідно до місцевих правил.
- Від'єднайте шнур живлення, внутрішній запобіжник або автоматичний вимикач перед установкою або ремонтом даного пристрою.
- Зверніться до кваліфікованого технічного персоналу за допомогою при переміщенні або встановленні виробів у різних положеннях.
- Зберігайте пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці. Пакувальні матеріали можуть становити небезпеку та ризик задусіння для дітей.
- З цією машиною можна працювати тільки тоді, коли її безпечно підтримують двоє або більше людей.
- Ця машина не підходить для використання на морі або для такого мобільного обладнання, як прогулянкові транспортні засоби, причепи або літаки.
- Зберігайте та встановлюйте цей виріб у місці, де він не буде піддаватися впливу температури нижче нуля або зовнішніх погодних умов.
- Цей виріб повинен розташовуватися поблизу джерела електроживлення.
- Ні в якому разі не слід відключати або виймати заземлення шнура живлення.
- При установці або переміщенні даного виробу, будь ласка, дотримуйтесь обережності, щоб не затиснути, не здавити і не пошкодити шнур живлення.

- Не встановлюйте цей пристрій у вологому місці.
- Утилізуйте картонні коробки, поліетиленові пакети та інші пакувальні матеріали після розпакування, оскільки діти можуть використовувати їх для гри. Картонні коробки, покриті килимами, покривалами або пластиковими простирадлами, можуть стати герметичним простором.
- Не намагайтеся використовувати даний пристрій, якщо він пошкоджений, несправний або частково розібраний, а також у випадку наявності відсутніх або пошкоджених компонентів, в тому числі пошкодженого шнура живлення.
- Будь ласка, дотримуйтесь всіх рекомендованих в даній галузі заходів безпеки, в тому числі використання рукавичок з довгими рукавами і захисних окулярів.
- Під час встановлення майстер повинен переконатися в тому, що посудомийна машина повністю закрита.
- Використовуйте нові комплекти шлангів, що постачаються з виробом, і не використовуйте старі комплекти шлангів повторно.
- Після установки перевірте з'єднання шлангів на герметичність.
- Не допускайте пошкодження шнура живлення даного пристрою і не ставте на нього будь-які важкі предмети.

Експлуатація

- Відремонтуйте або негайно замініть будь-який зношений або пошкоджений шнур живлення. Не використовуйте шнури живлення, які мають тріщини або зношені по всій довжині або з обох кінців.
 - Негайно від'єднайте шнур живлення, якщо при роботі даного пристрою ви чуєте будь-який дивний звук, хімічні речовини, запах гару або диму.
 - Не відключайте пристрій від мережі, потягнувши за шнур живлення.
 - Не використовуйте будь-які подовжувачі або адаптери для даного апарату.
 - Не беріться за шнур живлення і не торкайтеся елементів керування обладнанням мокрими руками.
 - Не модифікуйте та не подовжуйте шнур живлення.
 - Не зберігайте та не використовуйте бензин чи інші легкозаймисті пари та рідини поблизу цієї машини чи будь-якого іншого обладнання.
 - Слідкуйте за тим, щоб під апаратом і навколо нього не було горючих матеріалів (ворсу, паперу, ганчірок і т.д.), бензину, хімікатів та інших легкозаймистих парів і рідин.
 - Прилад можуть використовувати діти віком від восьми років і старше, особи з обмеженими фізичними, розумовими вадами або вадами сприйняття, або особи з браком досвіду та знань, якщо їм було надано інструкції щодо використання приладу безпечним чином та якщо вони розуміють небезпеки, які прилад може вчинити. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та обслуговування не повинні виконувати діти без нагляду. Малолітні діти щоб не вдавалися до гри з приладом, повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу.
 - Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його сервісний агент або фахівець з аналогічною кваліфікацією.
 - Не зловживайте, не сідайте і не стійте на дверцятах цієї машини.
 - Будь ласка, прочитайте всі інструкції і збережіть їх перед використанням даного апарату.
 - Необхідно стежити за дітьми, щоб вони не грали з приладом.
 - Не вносьте змін в пристрій управління.
 - Не торкайтеся до даного виробу або мережевої вилки і, негайно провітрити приміщення в разі витoku газу (ізобутану, пропану, природного газу і т.д.).
 - Будь ласка, закріпіть зливну трубу на місці.
 - Будь ласка, використовуйте мийний засіб, рекомендований лише для посудомийної машини, і зберігайте його в недоступному для дітей місці.
 - Не дозволяйте дітям вживати в їжу мийні засоби або ополіскувачі.
 - При завантаженні предметів, що підлягають очищенню:
- Вийміть гострі предмети, щоб не пошкодити ущільнювальну стрічку дверей.
- Увага: ножі та інший посуд з гострими кінцями слід укладати в кошик вістрями вниз або розташовувати в горизонтальному положенні.

- Не мийте пластикові вироби, якщо на них немає напису "безпечно для використання в посудомийній машині" або аналогічних написів. Що стосується пластикових виробів без такого маркування, будь ласка, ознайомтеся з рекомендаціями виробника.
- Не торкайтеся нагрівального елемента під час використання або відразу після нього.
- Не використовуйте цю машину, якщо всі панелі корпусу не встановлені належним чином.
- Не зловживайте, не сідайте і не ставьте на дверцята або підставку для посуду посудомийної машини.
- Не встановлюйте та не зберігайте посудомийну машину на відкритому повітрі.
- Будь ласка, вимкніть кран після миття посуду, а перед миттям знову увімкніть кран і перевірте підключення відповідного патрубку для води.
- Не відкривайте дверцята машини під час роботи. З метою безпеки виконання програми припиняється при відкритті дверцят, що призводить до збільшення часу виконання програми.
- Будьте обережні, щоб не прищемити руки при закриванні дверцят машини.
- Не вставляйте вилку посудомийної машини в пошкоджену розетку.
- Не встановлюйте та не зберігайте посудомийну машину поблизу електричних компонентів або відкритого вогню.
- Не мийте посуд під впливом бензину, розчинників або інших легкозаймистих матеріалів.
- При чищенні не розбризкуйте воду безпосередньо на даний виріб.
- Не натискайте кнопки гострими предметами, такими як шило або шпилька.
- Не використовуйте мийні засоби на основі розчинників.
- Дверцята не слід залишати у відкритому положенні, так як це може привести до спотикання.
- Будь-які дрібні деталі, витягнуті з посудомийної машини, слід зберігати в недоступному для дітей місці, оскільки вони можуть спричинити ризик удушення маленьких дітей.
- Дітей віком до 8 років слід тримати подалі від посудомийної машини, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- Діти віком від 8 років можуть користуватися посудомийною машиною без нагляду лише після того, як їм буде показано, як користуватися нею безпечно. Діти повинні розуміти і розпізнавати можливі небезпеки, спричинені неправильною експлуатацією посудомийної машини.

Технічне обслуговування

- Несанкціонована установка, технічне обслуговування та ремонт можуть становити значну небезпеку для користувача, а гарантія може бути анульована. Установка, технічне обслуговування та ремонт повинні виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем.
 - Не розбирайте і не ремонтуйте даний пристрій самостійно.
 - Видаліть пил або сторонні предмети зі шнура живлення.
 - Вимкніть живлення перед чищенням цього пристрою. Установка кнопки в положення "Вимк." не призведе до відключення живлення даного пристрою.
 - Будь ласка, зніміть дверцята перед тим, як виводити машину з експлуатації або викидати, щоб уникнути потрапляння дітей або дрібних тварин всередину.
 - **Засторога!** Будь ласка, перед чищенням вийміть вилку з розетки, щоб уникнути ураження електричним струмом.
 - Будь ласка, перш ніж викидати даний пристрій, відріжте шнур живлення і знищіть панель управління.
 - Не виймайте вилку з розетки за шнур живлення. Візьміться за вилку і вийміть її безпосередньо з розетки.
 - Обережно вставте вилку в розетку після повного видалення води та пилу.
 - Не розбризкуйте воду всередині або зовні пристрою при його чищенні.
 - Всі пакувальні матеріали (наприклад, пластикові пакети і пінопласт) слід утилізувати в недоступному для дітей місці.
- Пакувальні матеріали можуть призвести до задушення.

Заземлення

- Для посудомийної машини, яка залишається увімкненою протягом тривалого часу: вона повинна бути підключена до провідника заземлення та системи постійної електропроводки, або переконавшись, що провідник ланцюга обладнаний провідником заземлення та під'єднаний до клеми заземлення цього пристрою.

Небезпека перекидання

- Не використовуйте посудомийну машину до її встановлення належним чином.
- Не тримайте дверцята машини відкритими.
- Недотримання цих інструкцій може призвести до серйозних травм або порізів.

ОБЕРЕЖНО

Щоб знизити ризик загоряння, ураження електричним струмом або отримання травм при використанні даного виробу, будь ласка, дотримуйтесь наступних основних запобіжних заходів:

Установка

- Будь ласка, встановіть цей виріб на тверду горизонтальну підлогу.
- Не підключайте зливний шланг до посудомийної машини під час установки.
- Ніколи не ставте пристрій на підлогу, покриту килимом, в іншому випадку недостатній потік повітря під пристроєм може привести до перегріву електричних деталей. Це може призвести до проблем з вашим виробом.
 - Виробник відмовляється від будь-якої відповідальності, що виникла в результаті неправильного використання або транспортування.
- **Даний прилад призначений для використання в домашніх умовах**
- Тиск подачі води має становити від 0,03 до 1,0 МПа.

Експлуатація

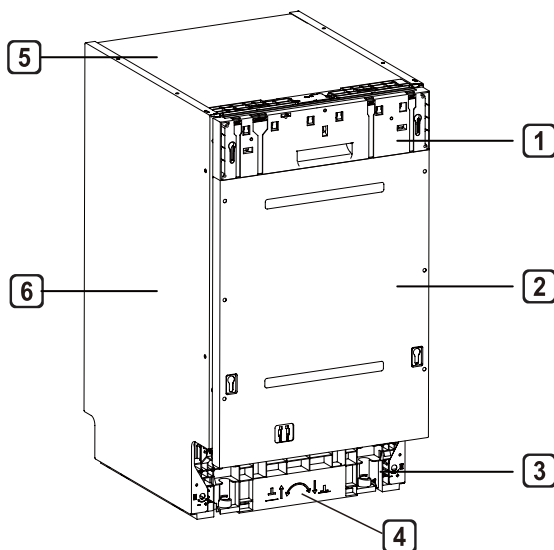
- Не ставте жодних предметів на верхню частину цього пристрою.
- Якщо ця машина буде простоювати протягом тривалого періоду часу, наприклад, у святкові дні, закрийте кран і відключіть її від мережі.
 - Не використовуйте рідкі мийні засоби або відбілювачі (наприклад, хлорний відбілювач або кисневий відбілювач) для протирання або змащування поверхні даного пристрою. В іншому випадку поверхня даного пристрою може піддатися корозії, знебарвлення або пошкодження.
 - Не торкайтеся води, що витікає з посудомийної машини, оскільки вона може бути гарячою.
- Якщо зливний і впускний патрубки замерзли взимку, будь ласка, розморозьте їх перед використанням.
 - Не кладіть руки, ноги або металеві предмети під апарат або за нього.
 - Не підключайте зливний шланг до посудомийної машини під час установки.
 - Немає необхідності попередньо промивати предмети під проточною водою, це невиправдано збільшує витрату води і енергії.
 - При митті в посудомийній машині зазвичай витрачається менше води і енергії, ніж при ручному митті.

Технічне обслуговування

- Будь-яке харчове масло, що потрапило на зовнішню поверхню даного виробу, має бути негайно видалено. Не використовуйте засоби для чищення, які можуть містити спирт, розчинники, відбілювачі, бензол, легкозаймисті рідини або абразивні матеріали для очищення зовнішньої поверхні даного виробу, щоб уникнути знебарвлення або пошкодження.

Огляд пристрою

Деталі зовнішнього оздоблення (зовнішній вигляд одержуваного вами пристрою може відрізнятися)

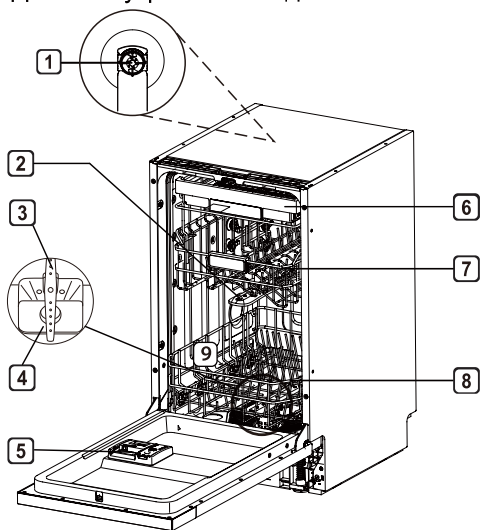


1 Панель управління 2 Дверцята 3 Ніжка основи 4 Основа 5 Захисна кришка 6 Бічна панель

Підказки:

- Кожна посудомийна машина проходить ретельний контроль якості перед відправкою з заводу для забезпечення надійності.
- У вашій новій посудомийній машині ви можете виявити краплі води або плями від води, що утворилися в результаті нашого контролю якості.

Деталі внутрішнього оздоблення

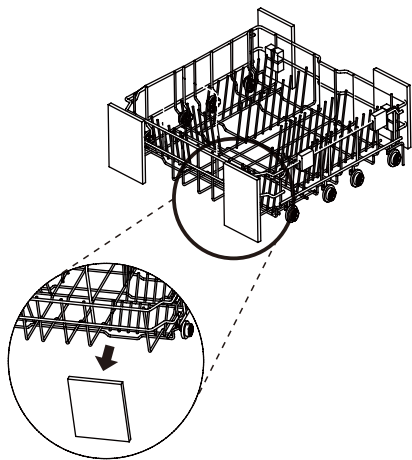


- 1 Верхня мийна крильчатка
- 2 Верхній розпилювальний важіль
- 3 Нижній розпилювальний важіль
- 4 Фільтр в зборі
- 5 Дозатор мийного засобу та ополіскувача
- 6 Сійка для посуду
- 7 Верхня підставка для посуду (зовнішній вигляд пристрою, який ви отримуєте, може відрізнятися)
- 8 Кошик для посуду
- 9 Нижня підставка для посуду (зовнішній вигляд товару, який ви отримуєте, може відрізнятися)

Підказки:

* Поставте кошик для посуду на нижню полицю для посуду. Для досягнення найкращих експлуатаційних характеристик, будь ласка, встановлюйте її посередині, як показано на рисунку деталей внутрішнього оздоблення.

* Будь ласка, перед установкою видаліть всі пакувальні матеріали з зовнішньої і внутрішньої сторін посудомийної машини.



Акcesуари

Акcesуари, що входять в комплект



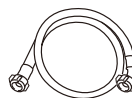
Посібник користувача



Посібник з установки



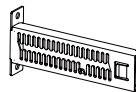
Воронка для солі



Водозабірна труба



Наклепка для захисту від пара



З'єднувач для цоколя



Фіксуючий ковпачок



Підвісна проушина

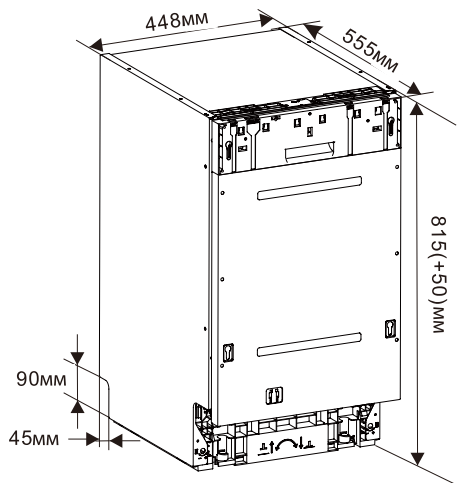


Гвинт дверної коробки



Внутрішній дверний гвинт

Розміри машини (зовнішній вигляд одержуваної вами машини може відрізнятися)



Технічні характеристики виробу

Зовнішній вигляд і технічні характеристики, наведені в цьому посібнику, можуть змінюватися в зв'язку з постійним вдосконаленням пристрою.

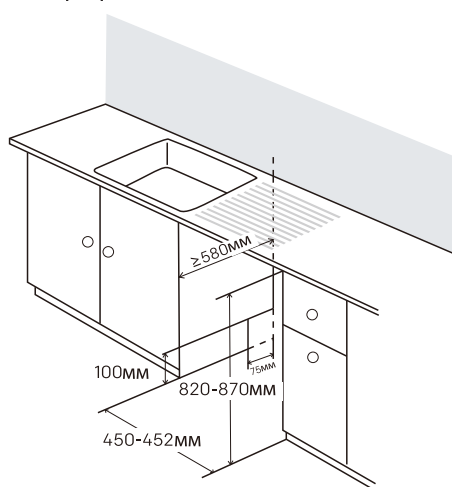
Модель посудомийної машини	BDW4510CW
Ємність	10 комплектів посуду
Електроживлення	220-240 В, 50 Гц змінного струму
Тиск води	0,03-1,0 МПа
Розміри	45 см (Ш) x56 см (Г) x82 см (В)
Вага нетто	28 кг
Споживана потужність у вимкненому режимі	0,49 Вт
Споживана потужність в режимі очікування	N/A
Споживана потужність при затримці запуску	2,25 Вт

Підказки:

* Якщо ви перебуваєте в регіоні ЄС, Ви можете отримати інформацію про виріб, відсканувавши QR-код на маркуванні енергоефективності.

Встановлення

Вибір правильного положення



- Будь ласка, встановіть посудомийну машину на рівну і стійку поверхню.
- Підготуйте вирізи для шлангів і кабелів з обох сторін (приблизно 100x100 мм).
- Щоб полегшити підключення впускного і випускного шлангів, вирізи повинні розташовуватися якомога ближче до раковини.
- Для забезпечення дренажу установче положення машини не повинно перевищувати 1 м від раковини.
- При встановленні посудомийної машини в кутку залиште відстань не менше 50 мм між посудомийною машиною і прилеглою стіною.
- Перед встановленням посудомийної машини в шафу слід провести необхідне регулювання висоти за допомогою інструментів.

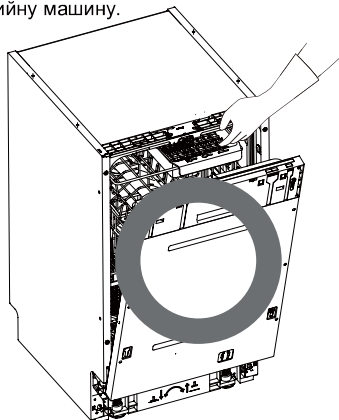
ОБЕРЕЖНО

- Необроблена деревина навколо машини повинна бути покрита водонепроникним покриттям або герметиком, щоб запобігти її набухання при контакті з водою.
- Засуньте посудомийну машину у відкритий простір корпусу, стежачи за тим, щоб зливний шланг в задній частині машини і корпусу не перегинався і не розтягувався.

* Встановлюйте машину на рівній поверхні і не ставте ніякі предмети між підлогою і основою.

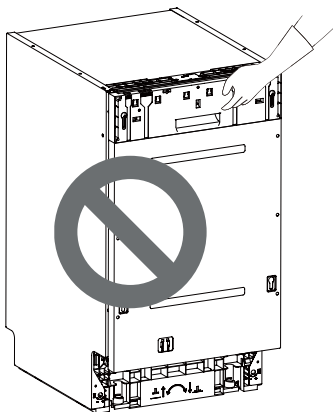
Підказки:

- Відкрийте дверцята і візьміться за передній отвір у верхній частині основної рами і облицювання, щоб перемістити або підняти посудомийну машину.



ОБЕРЕЖНО

- * Не тягніть і не піднімайте посудомийну машину за ручки, щоб не пошкодити дверцята і петлі.



ОБЕРЕЖНО

* Не натискайте колінами на дверцята посудомийної машини.



Вирівнювання рівня посудомийної машини

Будь ласка, вирівняйте посудомийну машину, щоб уникнути непотрібних витоків і погіршення якості миття. Перевірте, чи правильно вирівняна поверхня посудомийної машини після встановлення.

Якщо посудомийна машина трясеться при натисканні діагоналі на верхню кришку посудомийної машини, необхідно знову відрегулювати ніжку.

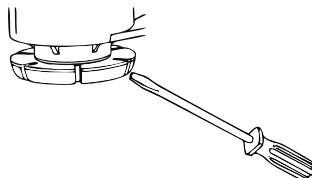
УВАГА

- Неправильне вирівнювання поверхні посудомийної машини може призвести до витоків води, утруднення закривання дверцят або виникнення шуму.
- Якщо отвір у корпусі менший за рекомендований розмір, посудомийну машину потрібно ретельно вирівняти; інакше це призведе до витоків води в передню частину посудомийної машини, утруднення закриття дверей або неможливості експлуатації.
- Будь-який звук тертя або заїдання при відкриванні дверцят вказує на те, що посудомийна машина не вирівняна належним чином.

Відрегулюйте ніжки

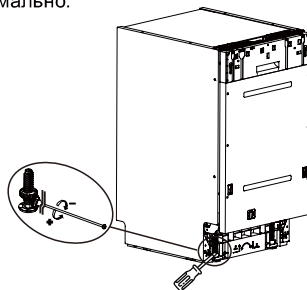
Ніжки слід регулювати по мірі необхідності до тих пір, поки посудомийна машина не вирівняється повністю.

- Ніжки регулюються за годинниковою стрілкою для підняття і проти годинникової стрілки для опускання. Це відноситься до регулювань вперед-назад, з боку в бік і по діагоналі.



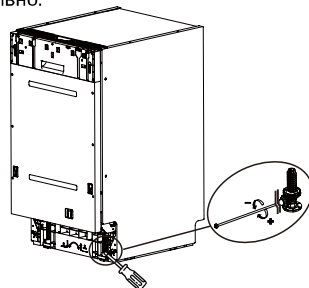
Випадок I: дверцята нахилиються вправо

1. Відкрутіть (проти годинникової стрілки) ліву задню ніжку і вирівняйте її.
2. Перевірте відкривання дверцят і, якщо потрібно, повторюйте цю дію, поки двері не зможуть відкриватися і закриватися нормально.



Випадок II: двері нахилиються вліво

1. Відкрутіть (проти годинникової стрілки) праву задню ніжку і вирівняйте її.
2. Перевірте відкривання дверцят і, якщо потрібно, повторюйте цю дію, поки двері не зможуть відкриватися і закриватися нормально.



Підключення зливного шланга

Якщо кінець зливного шланга не підходить до зливної труби на кухні, будь ласка, використовуйте термостійкий і стійкий до мийних засобів подовжувач для зливу (не входить в комплект поставки). Їх можна придбати у місцевих постачальників трубопроводів.

Підключіть каналізаційну трубу

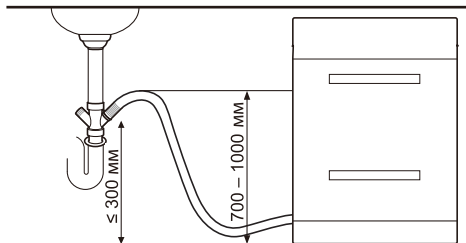
Будь ласка, перевірте каналізаційну трубу під час першого встановлення. Якщо каналізаційна труба під раковиною не може нормально відводити воду, може виникнути помилка E2.

⚠ ОБЕРЕЖНО

- Обережно пропустіть зливний шланг через отвір у корпусі. Отвір на корпусі може мати гострі краї, які можуть пошкодити шланг. Гострі краї слід підпиляти, щоб вони не пошкодили зливну або впускну трубу.

Спосіб 1

Для запобігання ефекту сифона можна використовувати один з наступних методів:

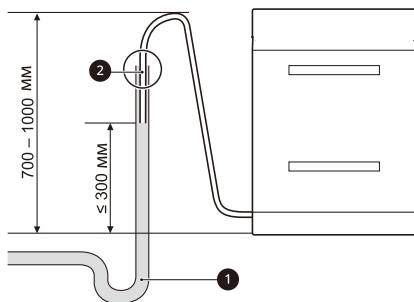


Коли зливний шланг приєднаний до каналізаційної труби, його необхідно вигнути дугою вгору і закріпити на нижній поверхні кухонного столу.

Спосіб 2

При приєднанні зливного шланга до окремого стояка 1 необхідно переконатися в герметичності з'єднувача 2. В іншому випадку це може призвести до появи запаху.

- Діаметр стояка повинен становити не менше 40 мм.



Підключення до водопровідної труби та джерела живлення

Підключіть трубу подачі води до крана

Прокладка повинна бути приєднана до впускного отвору для води. Будь ласка, використовуйте нову впускну трубу, що додається. Для забезпечення якості всі посудомийні машини перед відправкою з заводу заливуються водою для випробування. Тому в посудомийній машині може бути вода, що є нормальним явищем.

Вхідне з'єднання

1. Тиск подачі води має становити від 30 кПа до 1000 кПа.
2. Не допускайте зносу різьби при з'єднанні труби подачі води з клапаном.
3. Якщо тиск води, що подається, перевищує 1000 кПа, будь ласка, встановіть пристрій для зниження тиску.
4. Увімкніть кран і перевірте роз'єм на герметичність.
5. Регулярно перевіряйте труби і при необхідності міняйте їх.
6. Слідкуйте за тим, щоб труби не були пошкоджені або не перепліталися.

З'єднання між трубою подачі води і краном

1. Перевірте гумове ущільнення з обох боків шланга. Вставте гумове ущільнення в різьбове з'єднання кожного шланга, щоб запобігти витoku.

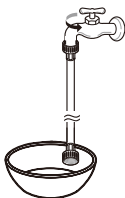


2. Підключіть шланг подачі води до крана вручну, а потім затягніть його плоскогубцями на 2/3 оберту.

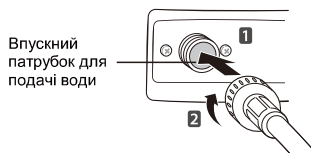


3. Після підключення шланга подачі води до крана відкрийте кран, щоб видалити сторонні предмети (бруд, пісок або тирсу) з водопровідної труби.

Злийте воду у відро і перевірте температуру води.



4. Вручну щільно підключіть шланг до клапана подачі води, а потім затягніть його плоскогубцями на 2/3 оберту.



5. Відкрийте кран, щоб перевірити герметичність. У разі витoku води, будь ласка, перевірте кроки 1-4.

Підключення джерела живлення

- Будь ласка, підключіть дану машину до розетки із заземленням відповідно до діючих технічних вимог до електропроводки і захистіть її за допомогою автоматичного вимикача або плавкого запобіжника із затримкою спрацювання номіналом не менше ніж на 15 Ампер.
- Для підключення необхідно використовувати двопровідну систему із заземленням.
- Не під'єднуйте шнур живлення до машини, а вставляйте вилку в розетку на відстані 1,2 м від бічної панелі.

УВАГА

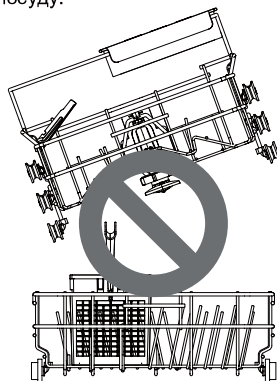
- З метою особистої безпеки, будь ласка, перед встановленням вийміть запобіжник, від'єднайте автоматичний вимикач або вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте подовжувачі або двосторонні адаптери.
- Вилку слід вставляти у відповідну розетку, яка повинна бути належним чином встановлена і заземлена згідно з усіма місцевими правилами і нормами.
- Обслуговування даної машини може здійснюватися тільки кваліфікованим персоналом з технічного обслуговування. Ремонт, проведений персоналом, який не має відповідного досвіду, може призвести до травмування персоналу або серйозних поломок.
- Виконайте підключення до номінального, захищеного та відповідного розміру ланцюга живлення для уникнення електричного перевантаження.

Остаточне встановлення та перевірка

Будь ласка, перевірте, чи правильно встановлена посудомийна машина.

1. Увімкніть джерело живлення.
2. Увімкніть подачу води.
3. Переконайтеся, що дверцята машини можуть плавно відкриватися та закриватися.
 - При необхідності, будь ласка, вирівняйте посудомийну машину ще раз.
 - Будь ласка, переконайтеся, що сушарка для посуду встановлена рівно, якщо дверцята неможливо закрити.

На рисунку нижче показана похила підставка для посуду.



- Будь ласка, переконайтеся, що всі пакувальні матеріали були видалені.
4. Увімкніть посудомийну машину та запустіть цикл, щоб переконатися, що вона працює нормально.
 5. Перевірте зливний і впускний патрубки на наявність витоків.

Експлуатація

Огляд

Як використовувати

- Будь ласка, ознайомтеся з важливими інструкціями з техніки безпеки.
- Будь ласка, дотримуйтеся інструкцій при завантаженні посуду, що підлягають очищенню, в посудомийну машину, щоб забезпечити ефективне очищення.
- Будь ласка, видаліть нерозчинні речовини, такі як кістки, зубочистки та шматочки паперу, коли завантажувате посуд, що підлягає очищенню, в посудомийну машину.

Завантаження

- Завантажуйте тільки такий посуд, який підходить для використання в посудомийній машині.
- Перед завантаженням посуду в посудомийну машину видаліть з нього тверді пригорілі залишки їжі.
- Розміщуйте вироби в глибокому лотку під кутом, щоб зменшити втрату води і прискорити процес сушіння.

Підказки:

- Не завантажуйте в посудомийну машину нестійкі до впливу температури та металеві предмети.

Швидкий старт

1. Відкрийте двері.

2. Завантаження тарілок

Очистіть тарілки від залишків їжі, кісток та будь-яких інших твердих нерозчинних залишків. Витягніть кожен кошик для посуду та завантажте тарілки відповідно до інструкцій, наведених у цьому посібнику.

3. Перевірте наявність порошку / таблеток для посудомийної машини

Дотримуючись інструкцій, наведених у цьому посібнику, насипте рекомендовану кількість порошку/таблеток для посудомийних машин у дозатор, а потім закрийте кришку. Якщо потрібна попередня мийка, поглиблення у верхній частині кришки також слід заповнити порошком/таблетками для посудомийної машини.

5. Відкриття посудомийної машини

Будь ласка, натисніть кнопку живлення, загориться індикатор живлення жовтим кольором.

5. Перевірка ополіскувача

Якщо рівень ополіскувача в посудомийній машині низький, значок ополіскувача буде блимати. Будь ласка, додайте ополіскувач для поліпшення якості сушки.

6. Виберіть програму та функцію

Виберіть найбільш відповідну програму і функцію, після чого загоряться відповідні індикатори.

7. Експлуатація посудомийної машини

Спочатку відкрийте дверцята, натисніть кнопку увімкнення, виберіть програму або функцію, потім закрийте дверцята, і машина запуститься, індикатор загориться зеленим світлом. Якщо під час виконання програми відкрити дверцята, посудомийна машина зупиниться, а індикатор загориться жовтим кольором. Щоб відновити роботу програми, просто закрийте дверцята.

8. Завершення програми

Після завершення програми пролунає звуковий сигнал, і через кілька хвилин посудомийна машина автоматично вимкнеться.

ОБЕРЕЖНО

- Не відкривайте дверцята під час роботи або відразу після завершення програми миття, так як скупчення пари при відкриванні дверцят може привести до опіків.

Підказки:

- Ви можете спочатку взяти посуд з нижньої полиці для посуду, а потім з верхньої. Така послідовність дій може запобігти потраплянню води з верхньої полиці на посуд, що стоїть на нижній.
- Для найбільш економічного миття посуду використовуйте місткість кошика в повній мірі, без перевантаження посудомийної машини. Це забезпечує найбільш економічне миття посуду з точки зору витрат енергії та води.

Перед використанням

Система подачі м'якої води

Ця машина оснащена системою подачі м'якої води, яка дозволяє знизити жорсткість води, що подається. Ця система певною мірою пом'якшує воду, що подається, тому посуд можна мити відповідно до вимог до якості.

Підказки:

- Якщо система подачі м'якої води не потрібна, цю машину можна використовувати без солі для миття посуду, але рівень жорсткості повинен бути встановлений на НО, щоб відповідний значок не горів постійно.
- Для досягнення задовільного ефекту миття цій машині необхідна м'яка вода, в іншому випадку на посуді і всередині посудомийної машини залишаться плями від води.
- Якщо жорсткість водопровідної води перевищує певний рівень, її необхідно пом'якшити, тобто очистити від вапна, додавши сіль для миття посуду в засіб для пом'якшення води в посудомийній машині. Необхідна кількість солі встановлюється в залежності від жорсткості водопровідної води.

Перевірте жорсткість води

1. Перевірте жорсткість використовуваної води.
Компанія з водопостачання може допомогти вам це перевірити.
2. Встановіть рівень пом'якшення в посудомийній машині відповідно до рівня жорсткості води.

Встановіть систему подачі м'якої води

Відрегулюйте налаштування відповідно до рівня жорсткості води, що використовується для подачі води. Пом'якшувач води має 9 регульованих рівнів, а на заводі-виробнику пристрій налаштований на рівень жорсткості Н5.

1) Переконайтеся, що машина вимкнена, і натисніть і утримуйте кнопку таймера протягом 3 секунд, щоб встановити програму.

2) Натисніть кнопку "Intensive" (інтенсивний режим); на індикаторі таймера загориться "6h", що означає перехід в режим м'якої води. В цей час на індикаторі програми загоряється 5-а точка, що позначає рівень жорсткості води Н5 за замовчуванням.

3) Натисніть кнопку "Half Load" (половина завантаження) та встановіть очікуване значення. При включенні НО всі індикатори програм гаснуть, а індикатори програм з h1 по h8 загоряються відповідно зліва направо.

4) Після виконання необхідних налаштувань пом'якшувача води натисніть кнопку «Увімк./Вимк.», щоб вимкнути і зберегти налаштування.

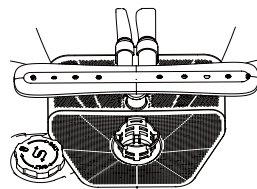
Додайте сіль

ОБЕРЕЖНО

Перед запуском програми мийки необхідно заповнити відсік для солі посудомийної машини. У разі недостатньої кількості солі, на дисплеї буде висвічуватися значок солі, якщо тільки рівень жорсткості не встановлений на НО.

• Після завантаження солі для миття посуду необхідно негайно запустити програму миття, щоб видалити сіль і солону воду з внутрішньої поверхні циліндра і запобігти корозії.

1. Вийміть нижню стійку для посуду і додайте сіль для пом'якшування води.
2. Поверніть кришку пом'якшувача води проти годинникової стрілки, щоб її відкрити.



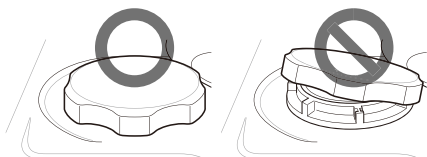
3. Якщо ви збираєтеся використовувати систему пом'якшення жорсткої води, перед першим використанням цієї машини необхідно за допомогою воронки для солі засипати у відсік для солі не більше 650 г солі.



4. Заповніть відсік для солі цієї машини водою тільки перед першим використанням.
5. Знову затягніть кришку.
6. Запустіть програму ополіскування без посуду.

⚠ ОБЕРЕЖНО

- Щоб уникнути поломки, не додавайте мийний засіб в пристрій для пом'якшення води.
- Очистіть кришку пом'якшувача води від частинок солі. В іншому випадку сольовий розчин може спричинити корозію посудомийної машини та посуду.
- Вирівняйте кришку по горизонталі і поверніть її за годинниковою стрілкою для правильної герметизації. Ослаблена кришка може призвести до витoku сольового розчину з пом'якшувача, його потрапляння у внутрішній резервуар і корозії.
- Після додавання солі для миття посуду програма мийки повинна запускатися без використання посуду. В іншому випадку розсипана сіль може призвести до появи іржі або пошкодження посудомийної машини.



⚠ ОБЕРЕЖНО

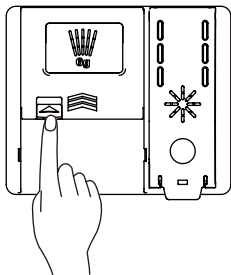
- Сіль для миття посуду можна придбати у постачальників солі.

Додайте мийний засіб до дозатора

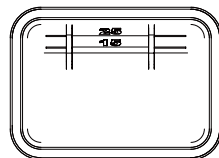
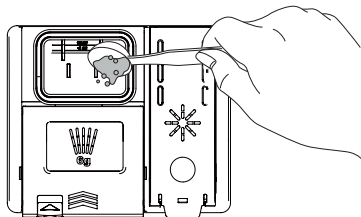
- Необхідна кількість мийного засобу залежить від розміру і ступеня забруднення посуду.

Будь ласка, перед запуском будь-якої програми покладіть мийний засіб у відсік для мийного засобу.

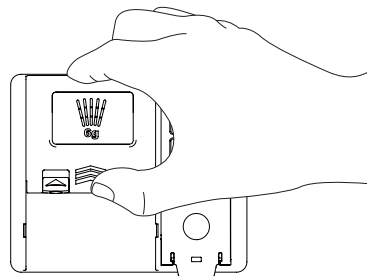
1. Натисніть кнопку на кришці дозатора, щоб відкрити його.



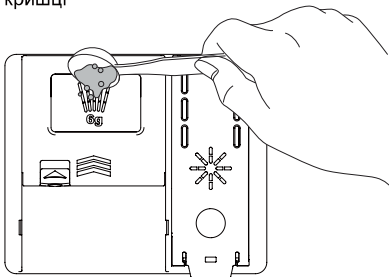
2. Додайте засіб для миття посуду в основне відділення для миття посуду, поки рівень рідини не досягне позначки між 15 і 25.
 - У разі жорсткої води або сильно забрудненого посуду налейте більше 25,
 - Налейте до позначки 15 у разі використання м'якої води або злегка забрудненого посуду.



3. Натисніть на кришку відсіку для мийного засобу і засуньте її до характерного звуку клацання.



4. Якщо вам потрібна попередня мийка, будь ласка, наповніть поглиблення для попередньої мийки на кришці



УВАГА

* Мийні засоби для посудомийних машин і ополіскувачі містять ті ж хімічні речовини, що і всі інші побутові мийні засоби. Тому вони повинні зберігатися в недоступному для дітей місці.

ОБЕРЕЖНО

- Використовуйте тільки мийний засіб для посудомийної машини. Невідповідний мийний засіб може призвести до утворення піни в посудомийній машині під час роботи. Занадто велика кількість піни може погіршити якість миття і призвести до протікання з посудомийної машини.
- Не піднімайте дозатор, щоб закрити дверцята посудомийної машини, щоб не пошкодити його.

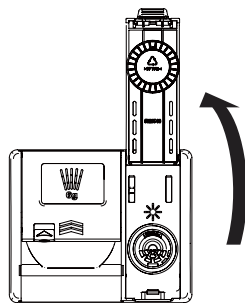


Підказки:

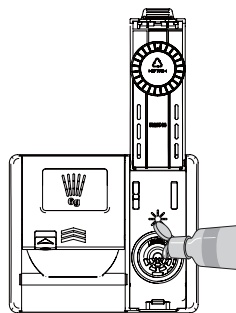
- Ви можете перевірити, чи мийний засіб повністю змитий після завершення програми мийки.
- Деякі таблетки мийного засобу для посудомийної машини можуть застрягти в дозаторі через їх великий розмір. Перед запуском програми ви можете покласти таблетки на дно ємності для промивання поруч з фільтром.
- Занадто велика кількість мийного засобу залишить плівку на посуді і в посудомийній машині, що призведе до погіршення якості миття.
- Якщо використовується рідкий ополіскувач, воду з посуду можна злити після остаточного ополіскування, щоб підвищити ефективність сушіння.
- Не використовуйте мийні засоби в таблетках для скороченого циклу миття. Таблетки можуть розчинятися не повністю, що призводить до утворення залишків мийного засобу на посуді і зниження ефективності очищення.
- За допомогою ополіскувача можна видалити плями, наліт і білу плівку, що утворюються в результаті впливу жорсткої води. Але це не допоможе видалити надлишки мийного засобу.

Додайте ополіскувач в дозатор
Коли буде потрібно більше ополіскувача, на дисплеї з'явиться індикатор ополіскувача.
Рекомендується використовувати ополіскувач для видалення плям від води з посуду і поліпшення якості сушіння.

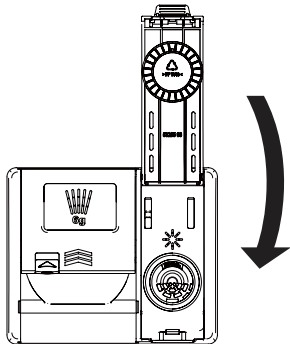
1. Підніміть кришку у формі розкладачки і відкрийте кришку ополіскувача.



2. Додайте рідкий ополіскувач до максимального рівня наповнення. Під час наповнення ополіскувача в дозаторі повинен утворюватися осад, в іншому випадку бульбашки можуть привести до погіршення якості сушіння. Не переповнюйте дозатор.



3. Закрийте кришку, щоб зафіксувати дозатор. У заключному циклі полоскання ополіскувач буде поданий автоматично.



Підказки:

- Використовуйте в посудомийній машині тільки рідкі ополіскувачі.
- Не переповнюйте дозатор ополіскувача.
- Протріть розлитий ополіскувач навколо дозатора.

Відрегулюйте дозатор ополіскувача

Дозатор має 9 рівнів регулювання. Дозатор ополіскувача був встановлений на рівень d3 при виході з заводу-виробника. Ви можете перевірити та змінити це налаштування за допомогою кнопок на панелі керування.

- 1) Переконайтеся, що пристрій вимкнено, а потім натисніть і утримуйте кнопку програмування протягом 3 секунд, щоб встановити програму.
- 2) Натисніть кнопку "Intensive", загориться індикатор "3h", що вказує на налаштування рівня ополіскувача. У цей момент загориться третій індикатор програми, який вказує на рівень жорсткості води за замовчуванням d3.
- 3) Натисніть кнопку "Half Load" (половина завантаження) та встановіть очікуване значення. При значенні d0 всі індикатори програми будуть вимкнені; при значеннях d1-d8 індикатори програми будуть горіти зліва направо відповідно.
- 4) Після вибору бажаних налаштувань дозатора ополіскувача натисніть кнопку "On/Off" для збереження.

Підказки:

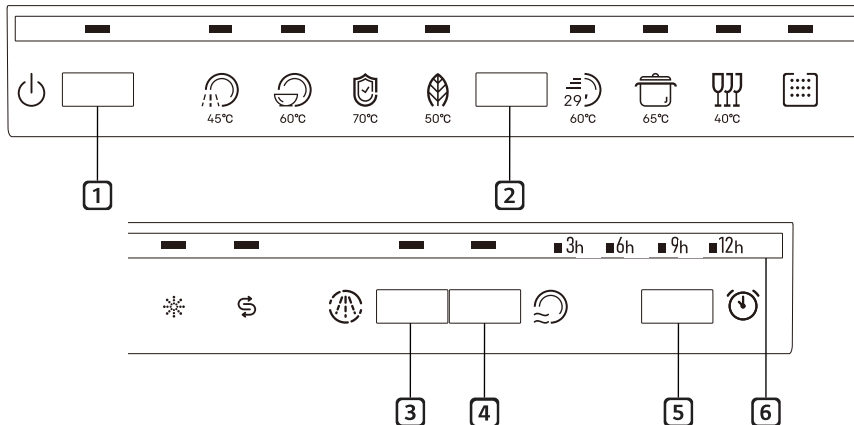
- Якщо ви використовуєте жорстку воду і помітили накопичення кальцію на посуді, будь ласка, встановіть рівень води на високий.
- Занадто низький рівень дозатора ополіскувача призведе до появи плям і смуг на посуді та поганого висихання.
- Занадто високий рівень може призвести до утворення піни, що призведе до погіршення ефекту миття.

Долийте ополіскувач

Частота повторного наповнення дозатора залежить від частоти миття посуду і налаштування ополіскувача.

- Якщо потрібно більше ополіскувача, піктограма ополіскувача буде блимати, якщо дозатор ополіскувача не встановлено на рівень d0.

Панель управління



1 Кнопка увімкнення / вимкнення

- Увімкніть / вимкніть джерело живлення.
- Натисніть цю кнопку, щоб вимкнути живлення після завершення програми.

2 Кнопка програмування

- Натисніть цю кнопку, щоб вибрати потрібну програму.

3 Кнопка інтенсивного режиму

- Ця додаткова функція використовується для регулювання температури і часу миття для досягнення кращого ефекту миття.

4 Кнопка половинного завантаження

- * Ця додаткова функція використовується для регулювання витрати води для миття меншої кількості посуду.

5 Кнопка таймера затримки

- Натисніть, щоб встановити час затримки. Ця функція може відстрочити час запуску обраної програми. При кожному натисканні цієї кнопки час затримки буде збільшуватися на одну годину. Діапазон налаштування часу затримки становить від 3 до 12 годин, при цьому діапазон одноразового налаштування становить 3 години. Натисніть скасування вибору ще раз через 12 годин.
- Під час роботи програми за розкладом ви можете скасувати час затримки шляхом тривалого натискання кнопки 5 «Кнопка таймера затримки» на дверях.

6 Дисплей

- Виберіть відповідну програму, в разі виникнення несправності загориться відповідний індикатор.

☼ : Індикатор ополіскувача

- Цей світлодіодний значок загоряється при низькому рівні рідини в ополіскувачі, він автоматично гасне при поповненні обсягу ополіскувача або при установці рівня рідини на 0.

⌚ : Половинне навантаження

- Цей значок буде блимати при виборі функції "Half load".

⌚ : Індикатор таймера затримки

- Якщо ви виберете таймер затримки, на дисплеї відобразиться час затримки в годинах.

⌚ : Індикатор солі

- Цей світлодіодний значок загоряється, коли солі не вистає, і автоматично гасне при поповненні запасів солі.

- Оскільки різні марки солі на ринку мають різний розмір частинок і оскільки жорсткість води може відрізнитися, розчинення солі у воді може зайняти кілька годин. Таким чином, індикатор солі залишається включеним протягом деякого часу після додавання солі в машину.

☼ : Інтенсивного режиму

- Цей значок буде блимати при виборі функції "інтенсивного режиму".

Таблиця програм

Всі додаткові програми перераховані в таблиці програм нижче.

Програма	Рівень забруднення		* Витрата води (л) на 10 комплектів посуду	** Час (хв) на 10 комплектів посуду	Температура (°C)	* Споживання енергії (кВт-год) на 10 комплектів посуду
Prewash (Попереднє миття) 45°C 	Підходить для видалення залишків з брудного посуду, залишених в посудомийній машині на кілька днів для запобігання накопиченню неприємного запаху.	—	3.3	20	45	0.242
Hybrid (Щоденна) 60°C 	Підходить для очищення звичайних липких, пригорілих, засохлих залишків їжі, що містять крохмаль або білок.	Bci	12.6	105	60	0.916
Hygiene (Гігієнічна) 70°C 	Спеціальна програма для очищення деяких сухих і твердих залишків звичайних харчових продуктів і зносостійких виробів, що підлягають чищенню.	Slight (легкий)	9.5	90	70	0.946
***ECO 50°C 	Найекономічніша програма мийки для щоденного миття помірно забрудненого посуду.	Діапазон режиму	11.2	285	50	0.704
Super (Швидка) 60°C 	Підходить для максимального швидкого очищення злегка прилипих залишків свіжих продуктів.	Slight (легкий)	6.4	29	60	0.567
Intensive (Інтенсивна) 65°C 	Підходить для миття посуду, каструль і сковорідок з сильними плямами.	Severe (сильний)	12.6	120	65	0.941
Glass (Делікатна) 40°C 	Спеціальна програма для дбайливого очищення делікатного посуду зі скла.	Slight (легкий)	9.5	135	40	0.902
Machine Care (Догляд за машиною) 	Цей цикл призначений для очищення внутрішньої поверхні посудомийної машини. Використовуйте цей цикл без посуду в машині. Він усуває залишкові забруднення, неприємний запах, білі плями та інші забруднення. Для досягнення більш ефективного результату додайте лимонну кислоту або інший засіб для чищення.	—	—	—	—	—

* Фактичні витрати води та енергії можуть змінюватися залежно від рівня забруднення та жорсткості води.

**Фактичний час роботи та час програми, що відображається на дисплеї, може відрізнятися залежно від обраних параметрів програми, рівня забруднення, температури та жорсткості води. Таким чином, час відображення та фактичний час роботи можуть відрізнятися.

*** Виберіть програму ECO для енергозберігаючого миття посуду. Ця програма є найбільш ефективною з точки зору спільного споживання енергії та води для миття посуду з нормальним рівнем забруднення.

Завантаження в посудомийну машину

Будь ласка, завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій для досягнення ефективного миття.

- Перед завантаженням видаліть з посуду великі частинки їжі, включаючи кістки.
- Замочіть посуд з пригорілими продуктами, перш ніж поміщати його в посудомийну машину.
- Поставте глибокі каструлі або тарілки догори дном.
- Слідкуйте за тим, щоб всі предмети не стикалися один з одним.
- Посуд занадто великої ширини слід ставити під кутом, щоб вода могла вільно стікати.
- Посуд не можна ставити горлом догори.
- Посуд з надмірною висотою не можна ставити в кутку решітки для посуду.
- Слідкуйте за тим, щоб дрібні предмети не падали з полиці, тому такі дрібні предмети, як кришка, слід класти в кошик для столових приладів.
- Внутрішню поверхню маленького посуду нелегко обприскувати і чистити, що призводить до поганого мийного ефекту. Не рекомендується мити дрібний посуд в посудомийній машині.



Предмети, непридатні для миття в посудомийній машині

Поєднання високої температури води та мийного засобу для посудомийної машини може призвести до пошкодження деяких предметів.

Не мийте наступні предмети в посудомийній машині.

- Мідь або анодований глинозем
- Кераміка з ручним розписом із сусального срібла або золота
- Дерев'яний або кістяний посуд
- Залізний або не схильний до іржі посуд
- Пластикові вироби, непридатні для миття в посудомийній машині
- Дорогий посуд, такий як срібний посуд та тарілки із золотими краями
- Тендітні предмети, такі як кришталеві келихи

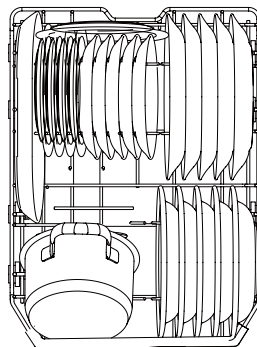
ОБЕРЕЖНО

- Плями від водостійкої або стійкої помади на стаканах можуть не видалятися під час миття.

- Деякі продукти можуть містити натуральні барвники, наприклад, морква, помідори та кетчуп. Якщо велика кількість цих продуктів потрапить на керамічний посуд у посудомийній машині, ці барвники знебарвлять пластикові вироби в посудомийній машині. Однак таке знебарвлення не вплине на міцність пластикових виробів. Миття срібного посуду також може призвести до знебарвлення пластикових виробів.

Завантаження в нижню полицю для посуду

Принципова схема

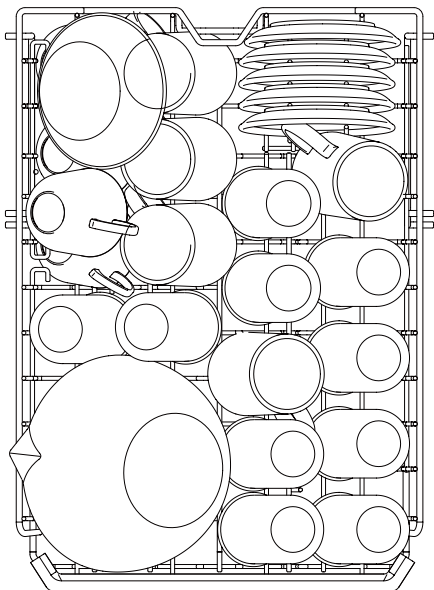


Інструкція по завантаженню в нижню полицю для посуду:

- Тарілка повинна стояти вертикально і бути звернена до центру решітки, а каструля, деко і велика тарілка повинні бути перевернуті.
- Вставте тарілки, миски для супу тощо між зубцями підставки.
- Слідкуйте за тим, щоб ручка піддону та інші великі предмети не заважали обертанню розпилювача.
- Дрібні предмети, такі як чашки, келихи для вина або маленькі тарілки, можна ставити не на нижню полицю, а на верхню.
- Слідкуйте за тим, щоб великі предмети не заважали обертанню розпилювача і не відкривали дозатор мийного засобу.
- Дуже брудний посуд (каструлі і сковорідки) слід класти на нижню полицю для кращого ефекту миття через сильне розпилення води.

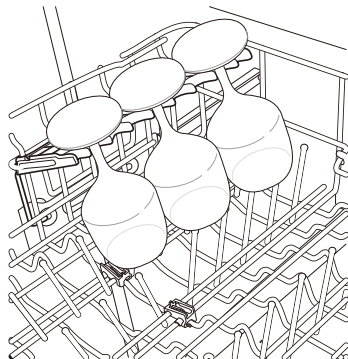
Завантаження у верхню решітку для посуду

Принципова схема

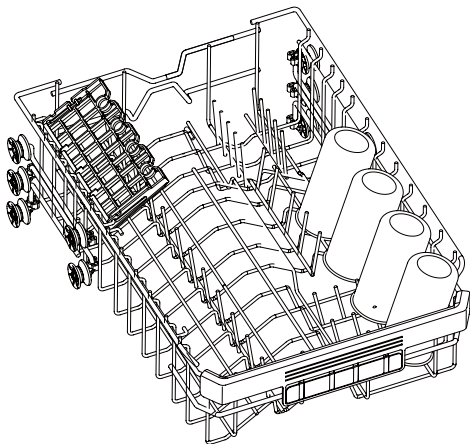


Завантаження в стійку для тарілок (залежить від моделі)

Деякі моделі оснащені підставками для тарілок, на які встановлюються чашки.



Підставку для тарілок можна скласти, щоб розмістити високі чашки.



Інструкція по завантаженню на верхню полицю для посуду:

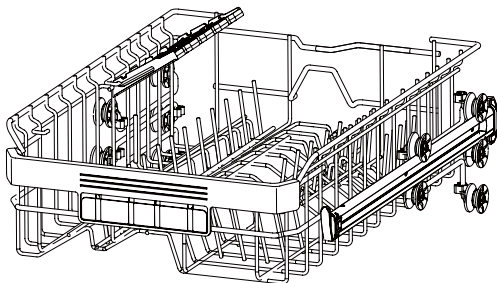
- Поставте чашки і склянки в ряд між зубцями підставки. Розміщення їх на стійці може призвести до пошкодження та плям води.
- Не допускайте зіткнення келихів з іншими предметами, щоб уникнути утворення осколків.
- Для зручності очищення і сушіння поставте посуд відкритою стороною вниз.
- Не ставте посуд стопкою один на одного.
- Чашки, склянки та миски повинні бути перевернуті догори дном.
- * Додаткові чашки або столові прилади можна встановити на складаний підсклячник (для деяких моделей).
- Слідкуйте за тим, щоб посуд не заважав обертанню розпилювача над і під верхньою полицею.
- При завантаженні на верхню полицю більших предметів, такі як келихи для вина або високі чашки, можливо, доведеться зняти стійку для тарілок, якщо така є.

Верхня полиця для посуду з регульованою висотою

Механізм регулювання висоти верхньої полиці для посуду розроблений спеціально для вас. Регулюючи висоту, ви можете створити великий простір в нижній або верхній частині машини відповідно до ваших потреб або зменшити висоту, коли ваша стійка порожня або завантажена.

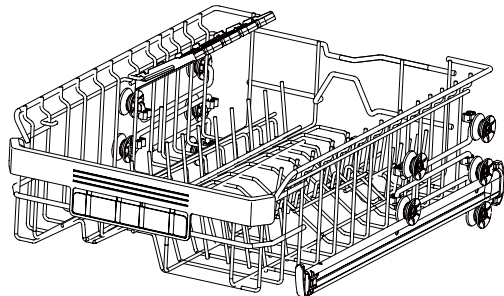
Опустіть решітку для посуду:

Вийміть верхню решітку для посуду з напрямної планки, а потім закріпіть напрямну планку між другим і третім рядами роликів решітки для посуду.



Підніміть підставку для посуду:

Вийміть верхню решітку для посуду з напрямної планки, а потім закріпіть напрямну планку між першим і другим рядами роликів стійки для посуду.



УВАГА

- Будь ласка, перед регулюванням переконайтеся, що на полиці для посуду немає посуду. В іншому випадку посуд може бути пошкоджений або ви можете отримати травму.

Підказки:

- Будь ласка, переконайтеся, що обидві сторони верхньої полиці знаходяться на однаковій висоті, перш ніж завантажувати її в посудомийну машину. Якщо висота обох сторін різна, дверцята посудомийної машини не зачиняються, а середній розпилювач не можна буде під'єднати до впускного отвору для води.
- Після регулювання висоти, будь ласка, перевірте, чи може розпилювач вільно обертатися.
- Будь ласка, перевірте, чи не зачіпає розпилювач предмети, що знаходяться на нижній полиці для посуду.

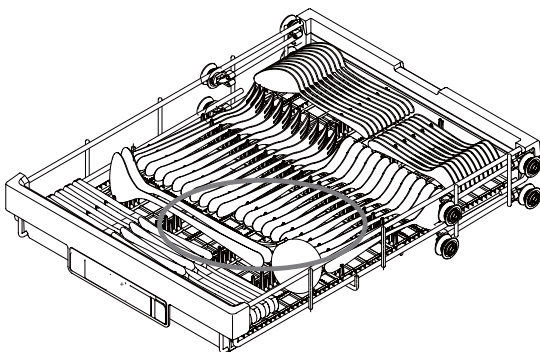
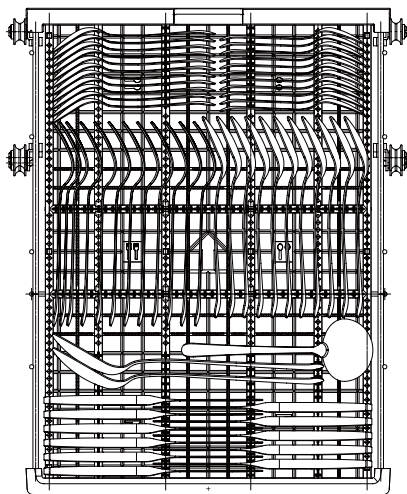
Завантаження в підставку для столових приладів (залежить від моделі)

Підставка для столових приладів найкраще підходить для зберігання столових приладів і більшості кухонного або сервірувального приладдя. Роздільники на полицях для столових приладів допомагають зберігати столові прилади окремо один від одного для уникнення пошкоджень і поліпшення якості очищення.

Підказки:

- Для кращого очищення помістіть столові прилади в кошики для столового срібла. Сильно забруднений посуд або вироби з запеченими продуктами слід поміщати на середню полицю або в кошик для ложок для досягнення найкращих результатів.

Принципова схема



⚠ УВАГА

• Будьте обережні при завантаженні і вивантаженні предметів з гострими краями. Покладіть гострі ножі лезом вниз, щоб зменшити ризик отримання травм.

Технічне обслуговування

Для підтримки працездатності і запобігання поломок важливо регулярно перевіряти стан посудомийної машини зовні і всередині (в тому числі фільтр і розпилювач).

УВАГА

- Щоб уникнути пожежі або вибуху під час чищення посудомийної машини зовні та всередині, не використовуйте бензол або розчинники.
- Будь ласка, надягайте рукавички та/або захисний одяг, щоб уникнути травм під час догляду за машиною, технічного обслуговування або чищення.

Підказки:

- Якщо посудомийна машина довгий час не працює, будь ласка, запустіть програму Machine Care (Догляд за машиною) без використання мийного засобу, щоб освіжити внутрішню поверхню. Після завершення програми ви можете мити посудомийну машину всередині та зовні відповідно до інструкцій з технічного обслуговування.
- Якщо ви довго відсутні в теплу пору року, будь ласка, закрийте кран подачі води і від'єднайте шнур живлення або вимкніть автоматичний вимикач, а також очистіть фільтр, внутрішній резервуар і дозатор, щоб запобігти появі неприємного запаху.
- Якщо ви довго відсутні в холодну пору року і існує ймовірність зниження температури, будь ласка, прийміть заходи щодо захисту від замерзання водозабірної труби і самої посудомийної машини. Ці заходи повинні виконуватися кваліфікованим персоналом з технічного обслуговування.

Зовнішнє очищення

У більшості випадків зовнішню поверхню посудомийної машини можна протерти м'якою вологою ганчіркою або губкою, а потім витерти насухо м'якою тканиною. Якщо посудомийна машина оснащена корпусом з нержавіючої сталі, ви можете використовувати засіб для чищення нержавіючої сталі.

ОБЕРЕЖНО

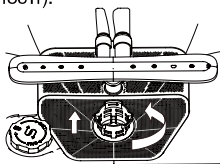
- Будь-яке харчове масло, що потрапило на зовнішню поверхню даного виробу, має бути негайно видалено. Не використовуйте засоби для чищення, які можуть містити спирт, розчинники, відбілювачі, бензол, легкозаймисті рідини або абразивні матеріали для очищення зовнішньої поверхні даного виробу, щоб уникнути знебарвлення або пошкодження.

Внутрішнє очищення

- Будь ласка, регулярно протирайте внутрішню частину посудомийної машини м'якою вологою ганчіркою або губкою, щоб видалити залишки їжі та бруду.
- Щоб видалити білі плями і неприємні запахи всередині посудомийної машини, запустіть порожню програму без мийного засобу, налейте склянку білого оцту в безпечному стакані або чашу посудомийної машини і поставте це на верхню полицю. (Оцет - це кислота, яка при частому використанні може пошкодити електроприлади).

Очищення фільтра

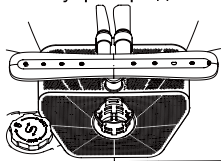
1. Зніміть нижню стійку для посуду і закріпіть нижній розпилювач.
2. Поверніть фільтрувальний стакан проти годинникової стрілки і вийміть фільтрувальний блок, що складається з фільтрувального склянки 1, металевого сітчастого фільтра 2 і мікрофільтра 3. Після зняття фільтра в зборі перевірте і видаліть всі сторонні предмети (при необхідності).



3. Очистіть кожен фільтр проточною водою і м'якою щіткою. Перед повторною установкою зберіть фільтр в зборі.



4. Встановіть збірний фільтр на місце і закріпіть його за годинниковою стрілкою, обертаючи чашку фільтра до клацання.



Підказки:

- Будь ласка, чистіть фільтр після кожного завантаження для досягнення найкращих результатів промивання. Якщо в фільтрі залишаться залишки їжі, вони можуть видавати специфічний запах.
- Чистіть фільтр м'якою щіткою принаймні раз на місяць.
- Очистіть фільтр неабразивними матеріалами та теплою водою.
- Перед запуском програми переконайтеся, що фільтр зібраний правильно. Щільно повертайте до тих пір, поки під час складання не пролунає клацання.

⚠ УВАГА

- При чищенні металевих фільтрів остерігайтеся гострих країв.

⚠ ОБЕРЕЖНО

- Видаліть залишки їжі з фільтра, щоб запобігти появі бактерій, що викликають запах, і можливих проблем з дренажем.

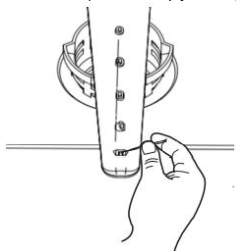
Очищення розпилювального важеля

Якщо отвір розпилювача заблокований залишками їжі, посуд може бути погано очищуватися через неправильне розпилення води.

Рекомендується чистити розпилювач кожні два тижні.

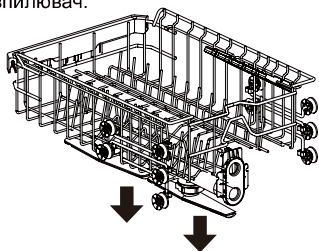
Очищення нижнього розпилювача

1. Переконайтеся, що отвори для розпилення не забиті частинками їжі.
2. Видаліть залишки їжі, що перекривають отвір розпилювача, за допомогою шпильки або будь-якого гострого інструменту.

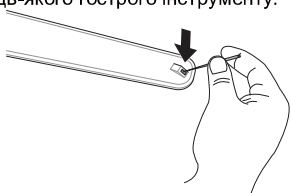


Очищення середнього розпилювача

1. Висуньте верхню стійку для посуду вперед і переконайтеся, що отвори для розпилення не забиті частинками їжі.
2. Перед чищенням поверніть гайку в нижній частині розпилювача проти годинникової стрілки і потягніть її вниз, щоб зняти середній розпилювач.

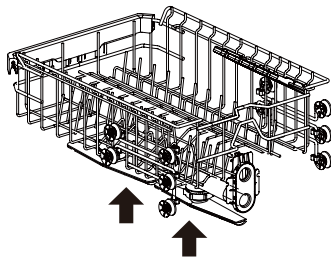


3. Видаліть частинки їжі, промивши розпилювач або струсивши його.
4. Видаліть залишки їжі, що перекривають отвір розпилювача, за допомогою шпильки або будь-якого гострого інструменту.



5. Очистіть отвір розпилювача проточною водою після видалення залишків їжі.

6. Після очищення встановіть середній розпилювач на місце. Поверніть гайку за годинниковою стрілкою, щоб переконаватися, що гайка фіксує розпилювач у вихідному положенні.



7. Після складання перевірте, чи вільно обертається розпилювальний важіль.

Пошук та усунення несправностей

Поширені запитання

Питання: Чи потрібен для цієї посудомийної машини ополіскувач?

В: Настійно рекомендується використовувати ополіскувач для підвищення ефективності сушіння в посудомийній машині. В іншому випадку на посуді і вкладиші машини може залишитися вода. Ополіскувач допомагає видалити більшу частину води з посуду в кінці ополіскування і підготувати її до циклу сушіння.

Питання: Чому після миття на моєму посуді залишається брудно-біла плівка?

В: Зазвичай це відбувається через реакцію мінералів, що містяться у воді, з мийним засобом для посудомийної машини. Не використовуйте занадто багато мийного засобу. Рекомендована кількість мийного засобу вказана в розділі "Додавання мийного засобу до дозатора". Ця машина споживає менше води, ніж традиційна посудомийна машина, тому додавання ополіскувача допоможе змити плівку.

Питання: Як видалити білу плівку з вкладиша машини?

В: Покладіть 3 столові ложки (40 г) порошку лимонної кислоти в основне відділення для мийного засобу. Запустіть програму Machine Care (Догляд за машиною) один раз без використання мийного засобу.

Питання: Чому я чую свист посудомийної машини?

В: Важливо визначити тривалість шуму та час, коли він виникає (в якій частині циклу). Ви можете почути свист, коли вода всмоктується в посудомийну машину. Це нормально. Якщо тиск води занадто високий, звук буде голоснішим. Тому, якщо шум занадто гучний, можливо, вам доведеться відрегулювати водяний клапан, щоб зменшити тиск.

Питання: Чи може ця машина виконувати цикл "тільки злив"?

В: Щоб злити накопичену воду, ви можете натиснути і утримувати кнопку запуску/паузи протягом 3 секунд, після чого програма буде скинута для зливу. Як тільки вода з посудомийної машини буде злита, живлення відключиться.

Питання: Що таке блокування від дітей? Як воно активується?

В: Блокування від дітей - це функція, яка запобігає зміні елемента керування під час роботи програми. Це не завадить відкрити дверцята або вимкнути машину. Щоб увімкнути або вимкнути її, ви можете натиснути та утримувати кнопки "програма" та "таймер затримки" протягом 3 секунд.

Питання: Чи слід мити посуд перед завантаженням у посудомийну машину?

В: Ні. Посуд можна мити в посудомийній машині без попереднього миття.

Самоконтроль

Ця машина оснащена автоматичною системою моніторингу помилок, що дозволяє виявляти і діагностувати неполадки на ранній стадії. Якщо ваша посудомийна машина працює неправильно або не працює взагалі, будь ласка, перевірте її відповідно до наступних інструкцій, перш ніж звертатися в Сервісне обслуговування.

Збій	Можлива причина та рішення
Посудомийна машина не працює.	Кнопка «Увімк./Вимк» не натиснута. Натиснути кнопку «Увімк./Вимк».
	Дверцята зачинені не до кінця. • Переконайтеся, що дверцята повністю закриті і замкнені на замок.
	Блок живлення або шнур живлення не підключені. • Правильно підключіть блок живлення або шнур живлення.
	Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач. • Замініть запобіжник або скиньте автоматичний вимикач.
	Активовано блокування від дітей. • Вимкніть блокування від дітей.
Запах	Попередня програма буде зупинена перед завершенням, а залишки води залишаться в посудомийній машині. • Переконайтеся, що в посудомийній машині немає посуду, увімкніть живлення, виберіть опцію скасування програми, щоб видалити залишки води, а потім запустіть програму "Intensive" (Інтенсивна) з використанням мийного засобу.
	На дні посудомийної машини або в фільтрі залишилися залишки їжі. • Очистіть фільтр і внутрішню поверхню посудомийної машини відповідно до розділу "технічне обслуговування" цього посібника користувача.
	Немитий посуд довго залишається в посудомийній машині. • Налийте трохи білого оцту в склянку або миску, надійно встановлену на верхній полиці для посуду. (Оцет - це кислота, яка при частому використанні може пошкодити електроприлади.)
Після прання на вкладиші машини залишається вода	Зливний шланг зав'язаний вузлом або засмічений. • Відрегулюйте положення шланга або усуньте засмічення.
На посуді залишаються залишки їжі.	Вибрано неправильну програму. • Виберіть правильну програму в залежності від рівня забруднення і типу посуду, що миється.
	Мийний засіб не використовується. • Використовуйте рекомендований мийний засіб.
	Низький тиск води на вході. • Тиск води повинен становити 0,03-1МПа.
	Отвір для розпилення на розпилювачі заблоковано. • Очистіть розпилювальний важіль.
	Неправильне завантаження посуду. • Слідкуйте за тим, щоб посуд не заважав обертанню розпилювача і не заважала роботі дозатора.
	Фільтр заблокований. • Очистіть фільтр

Збій	Можлива причина та рішення
Каламутність на скляному посуді.	Занадто велика кількість мийного засобу змішується з жорсткою водою. Використовуйте менше мийного засобу та ополіскувачів.
Чорні або сірі плями на посуді.	Алюмінієві вироби натирають посуд під час миття. Змініть порядок розміщення посуду.
Жовта або коричнева плівка на внутрішній поверхні посудомийної машини.	Плями від кави або чаю. Використовуйте знезаражувальний засіб для видалення плям.
Плями на посуді.	Перевантаження - Не перевантажуйте посудомийну машину. Неправильне розміщення посуду. - Будь ласка, ознайомтеся з розділом "Експлуатація". Низький тиск води. - Тиск води повинен становити 0,03 -1,0 МПа. Недостатньо мийного засобу. - Додайте рекомендовану кількість мийного засобу. Будь ласка, ознайомтеся з розділом "Експлуатація". Дозатор ополіскувача порожній. - Знову наповніть дозатор ополіскувача. У вкладиші накопичується жорстка вода. - Вийміть весь посуд і кошик для столових приладів з посудомийної машини. В посудомийній машині залишаються тільки підставки для посуду. Для досягнення найкращих результатів, будь ласка, візьміть 3 столові ложки (40 г) порошку лимонної кислоти (його можна придбати в більшості продуктових або інтернет-магазинів) і покладіть в основне відділення для миття. Якщо під рукою немає порошку лимонної кислоти, ви можете налити приблизно 1 склянку (200-300 мл) білого оцту в неглибоку миску і поставити її на верхню полицю для посуду, а потім запустити програму "Machine Care" (Догляд за машиною) без використання мийного засобу.
Шум	Певний рівень шуму під час роботи є нормальним. - Відкрийте кришку відсіку для мийного засобу. - Дренажний насос працює при зливів води. Поверхня посудомийної машини не вирівняна. - Відрегулюйте положення ніжки. Розпилювач потрапляє на посуд. - Змініть порядок розміщення посуду.
Посуд не сухий.	Спорожніть дозатор. Перевірте та наповніть дозатор (якщо він порожній).
Вогник вимкнений.	Джерело живлення не підключено. Підключіть джерело живлення.
Розпилювач обертається не плавно.	Отвір для розпилення на розпилювачі забито частинками їжі. Очистіть розпилювальний важіль.
Верхня полиця для посуду погнута.	Неправильне регулювання підставки для посуду. Будь ласка, ознайомтеся з розділом "Верхня полиця для посуду з регульованою висотою".

Збій	Можлива причина та рішення
Двері не можуть бути закриті повністю.	Неправильна установка підставки для посуду. Правильно встановіть підставку для посуду.
Витік води з лицьового боку.	Поверхня посудомийної машини вирівняна неправильно. Перевірте, чи машина горизонтальна з боку в бік і спереду назад. Будь ласка, ознайомтеся з інструкціями щодо вирівнювання в розділі "Встановлення".
	Використано неправильний мийний засіб. - Якщо надмірне піноутворення призводить до витоку води, дайте піні зійти протягом 24 годин, а потім очистіть внутрішню частину посудомийної машини молоком.
d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7, або d8 на дисплеї	Виберіть режим налаштування рівня ополіскувача. Це не код помилки Цей код вказує на поточний рівень ополіскувача. Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до розділу "Додавання ополіскувача".

Код помилки

Коли машина подає сигнали тривоги, підлоговий індикатор світиться червоним кольором, а індикатор над різними піктограмами блимає, що означає різні сигнали тривоги, як показано в наступній таблиці.

Збій	Можлива причина та рішення
E1  45°C	Проблеми з подачею води. Перевірте, чи не заблокований шланг подачі води, чи не зав'язався вузол і чи не замерз він.
E2  60°C	Проблеми з дренажем. - Перевірте, чи не засмічений зливний шланг, чи не зав'язаний він вузлом або не примерз. Повітряний зазор заблокований. - Очистіть повітряний зазор або утилізуйте його. Фільтр заблокований. - Очистіть фільтр
E3  70°C	Сигналізація про аварійне нагрівання. Будь ласка, відключіть пристрій від мережі і зверніться в Сервісне обслуговування.
E4  50°C	Витік води. - Вимкніть подачу води в посудомийну машину і зверніться в Сервісне обслуговування. - Посудомийна машина перестає працювати, лунає звуковий сигнал, а зливний насос працює з перебоями.
E5  29' 60°C	Несправний датчик температури. Будь ласка, відключіть пристрій від мережі і зверніться в Сервісне обслуговування.
E6  65°C	Збій в ланцюзі зв'язку. Будь ласка, відключіть пристрій від мережі і зверніться в Сервісне обслуговування.
E7  40°C	Надмірний збій в подачі води. Будь ласка, відключіть пристрій від мережі і зверніться в Сервісне обслуговування.
E9 	Несправність перепускного клапана. Будь ласка, відключіть пристрій від мережі і зверніться в Сервісне обслуговування.
E11 	Сигнал тривоги низької потужності. Будь ласка, відключіть пристрій від мережі і зверніться в Сервісне обслуговування.
E12 	Відмова двигуна. Будь ласка, відключіть пристрій від мережі і зверніться в Сервісне обслуговування.



Захист навколишнього середовища

Правильна утилізація продукту

Це маркування вказує, що продукт не можна утилізувати разом із побутовим сміттям. Щоб не нашкодити навколишньому середовищу або здоров'ю людини внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, збирайте відходи відповідально, щоб сприяти повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, використовуйте системи збору даних або зверніться до продавця, де було придбано продукт.

Повернення цього виробу та його передача на екологічно безпечну утилізацію виконується через ці системи.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в зовнішній вигляд продукту або його комплектацію без відома продавця чи кінцевого покупця. Внесені зміни не можуть розглядатись, як причина повернення або заміни виробу.



Сервісні центри та гаряча лінія

Актуальний перелік сервісних центрів Ви можете знайти на сайті www.vestfrost.ua

або уточнити за телефоном гарячої лінії **0 800 21-33-53**

При зверненні до уповноважених сервісних центрів, вкажіть, будь ласка, **модель Вашого приладу.**

**Зверніть увагу, збереження касового чека,
є обов'язковою умовою для гарантійного обслуговування**
(Більше інформації на сайті www.vestfrost.ua)

vestfrost



ПРИМІТКА

Виробник залишає за собою право змінювати без попереднього повідомлення дизайн, конструкцію, технічні характеристики та комплектацію, які не впливають на показники безпеки та роботу приладу.

Всі наведені зображення та схеми в посібнику користувача (інструкції) лише для візуального ознайомлення та можуть відрізнятися від фактичного приладу. Цей виріб призначений лише для домашнього використання



XXXXXXXXXXXX